



岡三  
慶著

今昔較

上

4 曾 5  
123  
1



5僧門  
123  
1卷

きんせきりくく海の只序  
 東西く直股の言ふ所中を  
 其代りふ御免の世ありま  
 兼者あるは立紙以て法由を  
 衆免海す海一俤諸君ハ海ふ  
 昔ぬき昔今と六孰の旨あり



華も相別多き事ならずしてまた  
 湯も昔備西をさるる留あふ危  
 角愚昧者中々この昔の筆は  
 思ひます海因を僕がけ下あそ  
 昔は阿情をさるる柄を救へ合  
 せむ心後ふつせき事する相今昔

うらなや中々すむば毎田昔は  
 子情をさるる情をさるる夢べふ事  
 是北ハ看官は意不但すこの本意  
 多う此坐の海すのら十ふ五ふと甘  
 通ふい多一海一たのちふくハいつも  
 一様り斗りなりませ舞甚

が西<sup>おほし</sup>自<sup>し</sup>く見<sup>み</sup>つ浦<sup>うら</sup>せぬのら<sup>よんごころ</sup>據<sup>よ</sup>まふ  
 べつ<sup>ぶん</sup>たい<sup>たい</sup>おろ<sup>う</sup>い<sup>い</sup>や<sup>や</sup>  
 おろ<sup>おろ</sup>文<sup>ぶん</sup>神<sup>しん</sup>を<sup>を</sup>換<sup>か</sup>へ<sup>へ</sup>学<sup>がく</sup>者<sup>しや</sup>多<sup>おほ</sup>くの<sup>く</sup>  
 ぎ<sup>ぎ</sup>ろ<sup>ろ</sup>ん<sup>ん</sup>ぶ<sup>ぶ</sup>ん<sup>ん</sup>よう<sup>よう</sup>  
 後<sup>ご</sup>海<sup>かい</sup>文<sup>ぶん</sup>如<sup>ごと</sup>様<sup>よう</sup>ふ<sup>ふ</sup>い<sup>い</sup>や<sup>や</sup>ま<sup>ま</sup>し<sup>し</sup>て<sup>て</sup>僕<sup>わが</sup>の<sup>の</sup>  
 お<sup>お</sup>ち<sup>ち</sup>お<sup>お</sup>ぢ<sup>ぢ</sup>り<sup>り</sup>お<sup>お</sup>と<sup>と</sup>  
 奥<sup>おく</sup>の<sup>の</sup>浦<sup>うら</sup>を<sup>を</sup>躍<sup>おど</sup>ろ<sup>ろ</sup>く<sup>く</sup>て<sup>て</sup>古<sup>こ</sup>賢<sup>けん</sup>ふ<sup>ふ</sup>刀<sup>たう</sup>留<sup>りゅう</sup>回<sup>かい</sup>も  
 よ<sup>よ</sup>不<sup>ふ</sup>ぞ<sup>ぞ</sup>  
 餘<sup>よ</sup>福<sup>ふく</sup>少<sup>せう</sup>生<sup>せい</sup>い<sup>い</sup>ま<sup>ま</sup>す<sup>す</sup>が<sup>が</sup>又<sup>また</sup>授<sup>じゆ</sup>ま<sup>ま</sup>し<sup>し</sup>如<sup>ごと</sup>  
 る<sup>る</sup>て<sup>て</sup>山<sup>さん</sup>坐<sup>ざ</sup>ひ<sup>ひ</sup>ま<sup>ま</sup>す<sup>す</sup>の<sup>の</sup>ら<sup>ら</sup>馬<sup>ば</sup>と<sup>と</sup>足<sup>そく</sup>を<sup>を</sup>古<sup>こ</sup>賢<sup>けん</sup>

先<sup>せん</sup>多<sup>た</sup>ま<sup>ま</sup>し<sup>し</sup>し<sup>し</sup>ず<sup>ず</sup>て<sup>て</sup>山<sup>さん</sup>後<sup>ご</sup>の<sup>の</sup>福<sup>ふく</sup>  
 を<sup>を</sup>新<sup>しん</sup>申<sup>まを</sup>す<sup>す</sup>海<sup>かい</sup>其<sup>その</sup>如<sup>ごと</sup>く<sup>く</sup>多<sup>た</sup>く<sup>く</sup>先<sup>せん</sup>口<sup>こう</sup>序<sup>じやう</sup>を<sup>を</sup>  
 極<sup>ごく</sup>く<sup>く</sup>様<sup>よう</sup>と<sup>と</sup>空<sup>くう</sup>ハ<sup>ハ</sup>折<sup>せつ</sup>を<sup>を</sup>鞍<sup>あん</sup>子<sup>し</sup>の<sup>の</sup>音<sup>ね</sup>あ<sup>あ</sup>し<sup>し</sup>  
 ず<sup>ず</sup>し<sup>し</sup>て<sup>て</sup>書<sup>しよ</sup>借<sup>じやく</sup>の<sup>の</sup>年<sup>ねん</sup>報<sup>ほう</sup>或<sup>ある</sup>の<sup>の</sup>成<sup>せい</sup>  
 祝<sup>しゆ</sup>す<sup>す</sup>る<sup>る</sup>意<sup>い</sup>あ<sup>あ</sup>る<sup>る</sup>あ<sup>あ</sup>り<sup>り</sup>あ<sup>あ</sup>る<sup>る</sup>  
 対<sup>たい</sup>ふ<sup>ふ</sup>明<sup>めい</sup>治<sup>ち</sup>七<sup>しち</sup>年<sup>ねん</sup>十<sup>じゆ</sup>一<sup>いつ</sup>月<sup>げつ</sup>一<sup>いつ</sup>日<sup>にち</sup>

今昔較 自序

東之東北ハ一塘ハ徑免ヨリ通稱  
三慶堂ヨリ

# 岡菊平迂入誌



# 酒井生書



## 今昔較上之卷目次

邦制封建郡縣の多くら  
 言語郷音と普通詞の多くら  
 小便所臭穢と清潔  
 舉人門地の因るとようさる  
 色江戸子の潔と東京娘の淫色  
 士風内暴と禮讓  
 布告書陋俗と雅馴  
 手紙通と不通  
 乞食可憎と可憐

獻書 維と易

今昔較下之卷目次

株千九百九十九の古株と礼株とのくらを

髮形 古風と西洋風

在渡 質まると開化風

曆 太陰曆と太陽曆

世情 議論と商法

船 西洋造船進歩と日本造船進歩

家焼屋と不焼屋

目次終

今昔較卷之上

東京 岡 藺平 著

封建と郡縣との較らるる 以下毎回較字を異す

我日本其人皇弟一代神武天皇より八十二代後鳥羽帝の比迄ハ郡縣の邦制まゝなり也。然るに五十四五代仁明文徳兩帝の比より藤氏稍王憲を弄し始免。尔後六十一二代朱雀村上兩帝の比に至りてハ大權全く藤氏の掌握ニ皈せしより。所謂莊園功田等次第に倍て封建の種を蒔後鳥羽帝の朝より

大權再轉して頼朝の手よりしに因りて、封建の種始  
 て叢生の期を得る。漸牙を生し、九十五六代醍醐光  
 嚴兩帝の元弘建武の乱に至り、其牙頗成長の朔を  
 得。九十七代光明帝の朝に三轉して大權全く尊氏  
 に属せし以來、天下大半封建の形勢に變じたまども、  
 足利氏も惟天下を取るの愉快を知り、國を制するを  
 知らざる故、漫る其因て来る勢に隨て功臣を封する耳  
 にして、封建も郡縣も、聡と定むる國制なし。なる  
 愚者の謀よりして義満死して後ハ、足利氏も名耳

將軍たまども、大權空中に懸りし雲の根あり何まふ  
 歸せしと云ふるも、徒に欧州の同盟政治と云根成形  
 あり、山名細川の兩家を推て盟主の根成者となる。各  
 自の都合に隨て或ハ山名に屬し、或ハ細川に黨し  
 て定むる。徒に兩黨威權を争ひし迄の事あり、多年の  
 聖霜を送りし也。かく馬鹿く、後多年争ひしより、足利氏  
 の末葉に至りては、あつたつたの石あり、天下割據世界  
 に變じたり。是を以て織田氏の覇統を継たまひも、其  
 實に全き割據世界也。割據世界とも、早く言へハ、強

者勝の世界と云ふ事ありて、敢て國制ハいひある者と云事も知らず。唯妄まが強きやうを競きそひ。日本ハ々州城衆多しゅうじゆうしゆふと割きき分け各自一方の要害よちがいふ據とりて。我こそ天下の英雄也と云。自分天狗なるを割據世界と云。俗しやくハ天下二十八天下なりと云ハ。この時節を指ささす云詞也。是の時ふ當り。織田氏震代の英傑えいけつありて其力量高く天下の豪傑の上ふ出いで夙しやくハ天下てんか一統いつとうの業わざふ心附こころづき上杉武田等の。織田氏に劣おとる事成なりたりしふ。豊臣氏能其志を継天下を混まじらする一いつふ歸き

し。天下の大小名を封かうして國を建たてしめ。自大權を握とりて其争競そうきやうを制せいし。大小名をして其所を得せしめしふ。因よて。始はて我日本全ぜんき封建かうけんとなりたり。惜哉おしい豊臣氏も邦制かうせいの辨べんを知らず。徒ただふ其因いんて来きる勢いきふ随したがて天下の大小名を封かうし國を建たてしめ。追おひきりて。各自各自を争まり國の形勢を改制かいかいして大小名をして各自各自を争まり相踰越あひありある能あらず。むる乃策さくを知らず。故ゆて天下の諸侯胸中常つねふ強者勝つよもの勝ちの愉快ゆかいを忘わするの日なく。動うごかずも天下再またひ乱みだれんとす。秀吉早く其機きを悟さとり



己の災を他に移し以て天下の危急を拯んとす。是  
 征韓の擧げ所也。夫征韓の擧げハ己の禍を他へ  
 移すの妙策也。雖國乃基本立ざるを以て秀吉死し  
 て後ハ直ふ元の割據世界に還りたり。然る小家康  
 徳川氏不世出の神力を以て。夙に國制の辨を明し  
 東征西伐し忽天下を統一し歸し。大に國形を制  
 改し。子孫を大封し東西分て大牙の勢をなす。天  
 下の大小名を江戸に常在せし免以て割據の念を  
 断し。及て己の羽翼たらしむ。是則古人の所謂毒

を變じて藥とす。禍を轉じて福となすの妙法也。  
 而り然して尚且代官所を天下の諸侯の間に分置  
 て。天下を制するに皮を隔て痒を搔くの憂ひあるの  
 らしむ。是亦於て諸侯踰越する能はざるを以て止ま  
 る分をちりて職を奉むるの外ハ他事なき也。是時小  
 至ては邦制全く封建なるも、實ハ封建制中ハ郡縣  
 の制を交て時宜ふ適也。免し者ありて實ハ空前一  
 種の封建制也。米國ハ合衆政治と雖、其實無前一種  
 制し。古法中より別ハ一種の別手段を以て其宜を  
 出たも、其旨彼我同轍なるを見たり。畢竟封建と

云へ割據と云へ其名を異し多政を異ふ事と  
 も其實同一なるを以て封建世界の所謂國主大名  
 也。山谿の險を以て國界とる其通路の口小関を  
 設置て他州の人の出入を禁し是より以内も我領  
 分也と云て已も同く六十餘州乃内小在るも他州  
 の人と交らぬ様成大弊を起す也。獨り國主大名斗  
 り然るふ所らす天下の大小名より所謂藩本の士  
 小至る迄開きざる。豪風有りて互ふ是より以内も  
 我領分也。と肩臂を張て界を競争ふて天下の公

義の如何を知らざるより天下の大害なる事ども  
 至る多し。今其害の一二を擧て示せハ。火輪船の運  
 用今の如く開き上ふてハ。万里の波濤も嶮とな  
 すに足す。西の盡處小在りと思ひ居り天利下海を  
 及て我日本乃東小ありて我と隣國とるり遙々遠  
 き圍霧海不乱海乃如きも蒸氣船にて往來されハ。  
 及て昔江戸より長崎迄遠々と陸を歩て行よりハ  
 近くなり一時節となり之ハ世界中乃人民ハ皆兄  
 弟也と廣く心を持ねたるぬ時節なるなり。昔の大

小名の松成筆風ふくハ、便利の處へ交易場を開んと欲せしむも、此變ハ我の領分ありて、我も日本竟りて、異人嫌ひ也なると云て、妄り小劔戟三昧をして、駭き立なると云甚者大害なり又甲の領分ありて、乙の領分の水を引灌げハ、數万頃の田常水場となりて、永く旱魃の憂ひを免れ又ハ數万頃乃新田を懇乞べきふ有餘る水を惜みて灌しめず、空く流して海に帰せしむなると云松成害も多くあり且夫上を學ぶる下の習故、下民も領分連の故を以て、互に

争ふ心ありを以て、動輒も其境論水論等を生じ易く、又其代官所及強藩の民ハ、其領主乃威威假て小藩及藩本領乃民を侮り、暴に鬭争を仕掛るると云甚者害ありし也、而して代官強藩等も亦妄り小己乃威を強て、その是れ小拘らす意成曲子を誣て、己の民小勝を興ふ、是故以て強藩代官所の民も、常小暴虐を恣ふして、小鎮乃民ハ常小薄氷を踏むの危懼を懐けり、是等の弊害ハ於て邦制の勢乃然らしむる也、夫封建世界ハ大權一小皈せしと雖畢竟歐人の

所謂同盟政治<sup>どうめいせいじ</sup>と其趣<sup>おもむき</sup>同<sup>おな</sup>し天下の大小名<sup>たいせいのな</sup>と約束<sup>やくそく</sup>を以<sup>もつ</sup>て天下を治<sup>ち</sup>る<sup>こと</sup>以<sup>もつ</sup>て大政<sup>たいせい</sup>十に五六を天下中  
大抵<sup>たいだい</sup>一<sup>いつ</sup>根<sup>こん</sup>を以<sup>もつ</sup>て藩<sup>はん</sup>々<sup>はん</sup>皆<sup>みな</sup>其<sup>その</sup>政<sup>せい</sup>を異<sup>こと</sup>し<sup>て</sup>天下  
の了<sup>りょう</sup>簡<sup>かん</sup>決<sup>けつ</sup>を以<sup>もつ</sup>て藩<sup>はん</sup>々<sup>はん</sup>皆<sup>みな</sup>其<sup>その</sup>政<sup>せい</sup>を異<sup>こと</sup>し<sup>て</sup>天下  
一<sup>いつ</sup>様<sup>よう</sup>あら<sup>ら</sup>ず是<sup>こゝ</sup>を以<sup>もつ</sup>て學<sup>がく</sup>文<sup>ぶん</sup>の繁<sup>はん</sup>昌<sup>しょう</sup>する領<sup>りやう</sup>分<sup>ぶん</sup>も何<sup>なん</sup>れ  
博<sup>はく</sup>奕<sup>やく</sup>乃<sup>すなは</sup>盛<sup>さかん</sup>なる土地<sup>ちとけ</sup>も擊<sup>う</sup>劔<sup>けん</sup>を好<sup>この</sup>む藩<sup>はん</sup>もあ<sup>り</sup>又<sup>また</sup>懶<sup>らん</sup>惰<sup>だ</sup>  
上下<sup>じやうげ</sup>の風<sup>ふう</sup>を以<sup>もつ</sup>て一<sup>いつ</sup>も何<sup>なん</sup>れ<sup>り</sup>也<sup>なり</sup>右<sup>みぎ</sup>の如<sup>ごと</sup>く約束<sup>やくそく</sup>外<sup>がい</sup>の  
事<sup>こと</sup>ハ天下<sup>てんか</sup>皆<sup>みな</sup>政<sup>せい</sup>を異<sup>こと</sup>し<sup>て</sup>其<sup>その</sup>趣<sup>おもむき</sup>同<sup>おな</sup>し是<sup>こゝ</sup>は城<sup>じやう</sup>制<sup>せい</sup>す  
る乃<sup>すなは</sup>權<sup>けん</sup>あり<sup>し</sup>故<sup>ゆゑ</sup>惣<sup>そう</sup>吾<sup>われ</sup>の如<sup>ごと</sup>き俊<sup>しん</sup>秀<sup>しゆ</sup>の士<sup>し</sup>を虐<sup>ぎやく</sup>殺<sup>ころ</sup>せ

一<sup>いつ</sup>佐<sup>さ</sup>倉<sup>そう</sup>侯<sup>こう</sup>の如<sup>ごと</sup>き暴<sup>はう</sup>君<sup>くん</sup>出<sup>い</sup>来<sup>き</sup>て痛<sup>いた</sup>く民<sup>たみ</sup>を虐<sup>ぎやく</sup>せ<sup>し</sup>も亦<sup>また</sup>  
邦<sup>ほう</sup>制<sup>せい</sup>の然<sup>ごと</sup>く一<sup>いつ</sup>むす<sup>べ</sup>也<sup>なり</sup>郡<sup>ぐん</sup>縣<sup>けん</sup>とハ今<sup>いま</sup>の様<sup>よう</sup>なる國<sup>こく</sup>制<sup>せい</sup>  
乃<sup>すなは</sup>る<sup>べ</sup>し<sup>て</sup>詩<sup>し</sup>經<sup>けい</sup>北<sup>ほく</sup>山<sup>さん</sup>の篇<sup>へん</sup>に溥<sup>ふ</sup>天<sup>てん</sup>孟子<sup>まうし</sup>の普<sup>ふ</sup>の<sup>こゝ</sup>下<sup>した</sup>  
王<sup>わう</sup>土<sup>と</sup>ふあ<sup>ら</sup>ざ<sup>る</sup>なく<sup>し</sup>率<sup>そつ</sup>土<sup>と</sup>の濱<sup>へん</sup>王<sup>わう</sup>臣<sup>しん</sup>ふあ<sup>ら</sup>ざ<sup>る</sup>なく<sup>し</sup>  
と云<sup>い</sup>如<sup>ごと</sup>く六<sup>ろく</sup>十<sup>じゅう</sup>餘<sup>じゆ</sup>州<sup>しゅう</sup>盡<sup>じん</sup>く一<sup>いつ</sup>手<sup>て</sup>の支<sup>し</sup>配<sup>はい</sup>ふ歸<sup>き</sup>し土地<sup>ちとけ</sup>を  
悉<sup>しつ</sup>皆<sup>みな</sup>天<sup>てん</sup>子<sup>し</sup>の領<sup>りやう</sup>分<sup>ぶん</sup>一<sup>いつ</sup>て人<sup>にん</sup>民<sup>たみ</sup>悉<sup>しつ</sup>皆<sup>みな</sup>天<sup>てん</sup>子<sup>し</sup>乃<sup>すなは</sup>臣<sup>しん</sup>一<sup>いつ</sup>て別<sup>べつ</sup>  
み是<sup>こゝ</sup>を我<sup>われ</sup>領<sup>りやう</sup>分<sup>ぶん</sup>也<sup>なり</sup>と云<sup>い</sup>地<sup>ち</sup>ハ絶<sup>た</sup>てなく<sup>なり</sup>直<sup>ちか</sup>み一<sup>いつ</sup>政<sup>せい</sup>  
府<sup>ふ</sup>より各<sup>かく</sup>縣<sup>けん</sup>へ多<sup>おほ</sup>くの官<sup>くわん</sup>吏<sup>し</sup>を以<sup>もつ</sup>て大<sup>たい</sup>政<sup>せい</sup>を分<sup>ぶん</sup>布<sup>ぷ</sup>せ  
一<sup>いつ</sup>む<sup>す</sup>今<sup>いま</sup>乃<sup>すなは</sup>縣<sup>けん</sup>廳<sup>てい</sup>ハ畢<sup>ひ</sup>竟<sup>けい</sup>太<sup>たい</sup>政<sup>せい</sup>官<sup>くわん</sup>の取<sup>と</sup>次<sup>じ</sup>一<sup>いつ</sup>て昔<sup>むかし</sup>乃<sup>すなは</sup>  
諸<sup>しよ</sup>藩<sup>はん</sup>及<sup>及び</sup>代<sup>だい</sup>官<sup>くわん</sup>等<sup>らう</sup>の其<sup>その</sup>支<sup>し</sup>配<sup>はい</sup>ふ<sup>こと</sup>於<sup>お</sup>て威<sup>い</sup>權<sup>けん</sup>を專<sup>せん</sup>ふ

一者とは是を以て政大小となく六十餘州盡く一  
 小歸する也。夫六十州も至て廣し。故に政一也と雖  
 盡く是を一管する能はず。是を以て止なく六十餘  
 州を分轄する為に六十餘の縣廳を設く。然りと雖も  
 十餘州一々の支配にして、畢竟全國一家も同一き  
 を以て、列小國界閑守縣制なく、國のかちハ、いら  
 易き様ふ、旧習に従ひ、某國某國  
 と云稱呼を、今にては用ゆる也等ハ、却ていらぬる  
 故。今ふては従前所々嚴重に設ち置き、閑を盡く  
 廢し、六十餘州を一軒の家の様ふなしたり。是も於

て、天下の人始て往來の自由を得て、手形を以て六  
 十餘州を隅より隅迄、東西南北乃差別なく、見物し  
 歩き、諸答る人もなく、縣廳へ伺ひ、是を以てハ、勝  
 手次第ふいつきの所へも引越出來、何ものふの水  
 も事お害なく國お尋ねるも引催くべく、電信の傳  
 線も、日本國中蜘蛛の巣の如く引張るも、交易場をい  
 つまへ開くも、諸も否む者なく、鬪争を以ても人民  
 の権力皆同一きを以て、偏倚の裁判なく、六十餘州  
 中始て一様の政也。右の如く天下一政なるは、以て、

懶惰の土地なく博奕擊劔の流行する縣なく學校  
ハ六十餘州の内も津々浦々よまると迄盡く同様に  
お設置して、同一様お學とて、同様に全國の人を  
して、文明開化の域お樂ましめんとす、是則郡縣と  
封建との今昔の大畧ありて、くら都合せの最著な  
るもの也、故小此篇お於てハ、實小此回を以て比較  
の最第一とするべきもの故、看官尤力を入ま讀む  
へて、予の舉るもの不足を補ひ、以て其是洲の如何  
を決しおへり、

言語

國制の事を以て熟考せざるを蓋古郡縣の世もハ、  
六十餘州の内佐渡對馬等の島々を除くの外、内地  
ハ都て郷音少く宛の遠ハ何る處けまとも、言語ハ  
大畧一様おありなる處、其故如何と存まハ、  
割據の時封建の時等お於てハ、各自險お據り國を  
建て、關を置て嚴お他お人の出入を禁する故、常お  
隣州の人と言語を接する者寡く唯其州人と斗り  
互ふ語り合ふを以て、始鄰おと同一のり、

を徑るへ不随ひ知らずく變化し數百年の後に至て  
 ハ、語脈ごま自然ぜん全く同しからずは格かくなるる必ひつ然ぜんの  
 務む也なり是こゝと云も我わが邦くにも西洋せいよう各國こくの如ごとく、取定じやうを  
 語ご學がく西洋せいようもても古こハ語學ごがくと定じやうまらざりしふ。  
則文明ぶんめいの今いまとなりてハ、言語ごんごの則すなはち全ぜん定じやうまり  
 といとと云者なきを以もつる其時そのときハは流行りやうぎやう辭じ出し来まる不  
 随ひ舊きう詞じハ新しん辭じと次つぎ次つぎハは移うつ行りやうき其極そのきよくを知らざさ  
 故ゆゑ也なり假令たとへて言いへハ、近年こんねん異人いじん調てう異人いじん調てうと云も、近きん未  
習ひ覺かくへて、頗さ巧くわうと不使しふと雖すなはち自然ぜん甚しん并へい不ふ漢語かんご。  
調同どうしからず、故ゆゑハ假かり不ふ異人いじん調てうと号ごうす、是ハ漢語かんご。  
 追々おそおそ不ふ世間よこしま不ふ流行りやうぎやうをるより、今いまハ言詞ごんご頗さ變へん化かし。

舊語きうごハ次つぎ次つぎハは世よ不ふ疎そせらは然ぜん生せいと云も、年高ねんかうの者もの、  
 是こゝハ舊語きうご是こゝハ新辭しんじと、盡じんく其別そのべつを知て、新舊しんきうの差別さつべつ  
 なく用もちふ適てきして絶たへず指支さしへなり也なり、今いまより成  
 長ちやうする者もの、只ただ新語しんご外がいを習しふて、舊語きうごハ悉しつく習しふ  
 と云も、あらざる故、數十年の後に至て、今いまの舊語きうごなる  
 者ものハ、盡じんく古語こごの格かくなるり、竟つひも註脚ちゆうきゃくを下くださざれハ  
 解かいを能あたはざは者もの多おほるべきに至ると一般いぱんの道理だうり  
 也なり、こゝハ變化へんかし易やすき道理だうりに就つて古このを熟考じやくかうを  
 せら、古那こなん知ちの時とき一様いつやうなりし、是ハ割據かくこ封建てんけんの年としを

倭乃久矣各自國々の辭勢語修自然亦變一、一種の  
郷音の様亦なり、甚矣遠ひを起せしなほへし然る  
ふ今乃如く郡縣となり、關もなく國境もなく、六十  
餘州の人一家の人乃如く、親く交りて差別なき時  
となりてハ、是ハ我國詞也と人亦對して己の郷音  
を誇まるとも、天下の人其國詞を知らずを以て、亦  
も不通なれば、餘義なく己の國詞を捨て、天下一般  
も通し易き辭を早く學んで用を辨きはハ、是亦人  
情の常ふして必然の勢也此必然の勢不因て六十

餘州の人盡く従前の國詞を捨て、競て天下も通し  
易き辭を學んで止ぎ候時ハ、予多年をらすして日  
本國中の辭必一亦飯を食るを知る也、夫言語ハ畢竟  
人の意を通しるを辨するの道具故、雅俗の辨ハ姑  
く捨て、普通を以て第一となす、如何となすも、  
大和詞ハ雅なれとも、試ふ天下の人亦對し、大和詞  
を使ふ時も、百人の中一二人も解し得は者ハ無  
く、江戸辭を使へハ、大抵百人百なり、解き多  
く得へし、余故亦曰普通を專一とすと、且夫歐州の



内ふく佛語ハ雅フランスふーて英語ハ俗イギリスなまとも、英語ハ  
 世界中ハ廣く通する以て、歐洲ヨーロッパの人交易の爲ル他  
 海へ出帆せんとき也、必先英語を學んで而る後  
 敢行カウまゝ云へり、是ハ依り見を言へハ、詞ハ雅ガなる  
 より普通フツを以て專一とさるゝ世界一般ゼンの事也、因  
 て怪オモふ所謂江戸詞ハ日本ハ於オケる、然英語の世界  
 小廣く通する如く六十餘州ハ普ツく通し易ヤき也、其  
 故イ何なる俚コ言へも、東京開都カ以來、殆オ三百年の  
 有、大小名の藩士ハ代々ツ来りて在勤キ、且日本第一の

都會ト友法を以て、六十餘州の人代々東京ハ出で、或  
 ハ貿易コウをなす或ハ見物才氣を以て江戸詞ハ廣く  
 八々州ハ通する也、かく八々州ハ廣く通する江戸  
 詞故、今ふく日本の普通詞とさるを以て、六十餘  
 州の人乃言語、次ハ江戸詞ハ一ハ飯キなる乃勢キ  
 あり、らく、一ハ俚キなる勢ある故ハ、方今ハ昔の操ハ  
 人の語音を聞て、其人の生國を的知チと云様成りハ  
 絶タて出来ぬ也、六十餘州の言語一ハ歸キなる、尤ハ  
 建郡縣の是非をよよく決ケしむハ、

小便所 小便所  
 出之の腫物所きらハす。欲尿ときまるとの出来  
 はハ、小便汁也。ヤレ由免なきれ」と云て、青天白日  
 大道の真中ハ突立て、人乃隠すへきハを殊更ハ出  
 して、傍若無人なる状態をすハ、江戸子の猛氣と  
 云て、昔ハ常ハ多く見ハ景色ハて、當時ハ少ハ怪  
 む人なく反て好習と思ハハ故、傍を通る人も莞尔と  
 笑ふら戯まて此怪ハ去てきハ大い、明日ハ的  
 當雨降り」と打無ハ通り過ハ揺るる勢故、便ハ

極りと云々のなく、川ハ勿論溝へハたハ便ハ偶  
 定まる便ハありハも、便槽至て小さく、且至て扉未  
 ぬハて、便去る人日ハ幾千人なるを知ハき故、尿  
 常ハ便槽ハ充滿ハて、四外ハ溢キ大道へ流出ハ川  
 をなすを以て、冬日ハ嚴寒の時ハ臭氣氣々ハ鼻を貫  
 く況也、夏日ハ炎熱の盛なる時を也、誰其臭ハ堪る者  
 あらん也、然りと雖右ハ述ハ害の小な者也、抑  
 害乃甚矣、昼ハ右ハ述ハ如ク便ハ不定りなきハ川  
 溝等へ便去るとも、夜ハ川溝へ便去る者なく、犬猫

の如く妄り人の門戸不便、或ハ大道の真中へ  
 向て傍若無人不便する故、往々は本の人衣を汚  
 し、且醉人等とハ、はく人の墓へ小便を灌するも  
 多うりしと云へり。是も横丁新瓦等なく、前臺の  
 然る今乃如き昇化の世界なくハ、右方如き不為  
 ハ都々野窓風にして禽獸不等しと云て痛く歎し  
 むる故、後れ妄り不便する者なく、且便所の制も齊  
 整となり、昔の田舎人等も賽銭を献は者も必あ  
 り程不奇麗なる小祠の如き白塗の小屋を隅うら

隅迄東京中、衆多作り設多て便所となす故、いつ  
 きの不へ行ても、便臭不苦む坊處ハ絶てなく  
 人を擧了門地よるとよらさ居と  
 大智英雄ハ人類の命脉天下の至寶なるを以て古  
 先王の人を挙用ひ玉ふ敢て其門地不拘り玉ハ後  
 唯天下の俊秀なるを徴し玉へて委ぬる不大任を  
 以し玉ふ、是を以て、明智英傑常不朝不満て大政を  
 補侍し、天下を泰山の安き不居て能數百世の今不  
 傳ふ、然る不、中葉藤氏大權を恣不し、門閥の勢漸を

以て威きんとなるより、持もつ門閥もんぼつの士耳みみを擧きよげして、知ちら  
 権けん俊しゆん傑けつをして、草野そうやの間まに朽死くしせしむるより、大たい総そう  
 遂すいに死しひ、日月光につげつこうを消くす、是こゝろ時とき當あたり、頼朝らいしやう早はやく茲こゝに見み  
 逢ありて、盡つく天下てんかの豪傑こうけつを籠絡ろうらくして謀まうりを帷幕いまくの  
 中なに裨たすけしむ、是こゝろに於おて、誣歌そうか訟獄そうごくをして、其その競きそて、鎌倉かまくら  
 の誣歌そうか訟獄そうごく、朝あ観かんをしる者ものも亦また争まをつて、鎌倉かまくらの朝あ観かんを  
 を以もつて、遂すいに大たい権けん永ながく武門ぶもんに販かちらるることハなり  
 ぬ、然しかるに、鎌倉かまくら氏うぢの創そ業ぎやうの日ひハ、舉人きよじんの法はふハ敢あて  
 門地もんぢと既きにしと抱かからずり、一いつハ傳つたへて、数世すうせいの後のちに

至いたる、然しかるに、門閥もんぼつの士し、其根そのねを深ふかく、其蒂そのていを固かたま  
 るより、威い権けん傾かたむぶ、哀あはれしむ、是こゝろ時ときに當あたり、後醍醐たいご天てん皇こう震しん世せい  
 の明聖めいせい睿武ずいぶよまり、一いつハ自奮こころあひまひ、普あまく天下てんか  
 の士しを招まねきまふ、因よつて天下てんかの英えい才さい権けん傑けつの士し、朝あの郷きやう音おん  
 應おと雲集うんしゆし、鎌倉かまくら傾かたむぶ、然しかるに、門閥もんぼつの士し、草野そうやの士しを  
 輕侮けいぶをしるより、豪雄こうゆうの士し皆みな足利あしかが氏うぢに帰かへり、足利あしかが氏うぢ忽たち  
 然ぜんに大たいに振ふるふ、然しかるに、足利あしかが氏うぢハ英豪えいこうの心こゝろを撥はけして、知ちり  
 て、是こゝろを籠絡ろうらくをしる法はふをしる、是こゝろを以もつて、義滿ぎまん死しして  
 後、門閥もんぼつの威い権けん其主そのしゆを凌しのぐるにまりたり、然しかるに、

幸ふ天下の中に推傑を籠絡するの法を知る者一人もなかりし故に。天下の士歸するふを知らず徒らふ或は細川に屬するるもあり或は山名等に依頼するるもあらず耳なりしと以て。足利氏を將軍の名耳を永く數世に傳へし也。然れども右の如く義満死して後ハ。英雄豪傑を愛する者なき故。天下の士歸するは所を失し。浮雲の虚空に懸るる如く。木葉の大海に浮ぶふが如く漂々と瞠ととして東西南北に探迷するひ歩く是則に足利十四代の間ハ殆寧日なき所を以て。

て。後竟に割據世界となる因源也。爾後割據乃世界となり。武田上杉毛利等の諸氏の如き。士を愛せざはと云ふとあらはまとも。其愛持する方隅を止り天下に及ばず。是時に當り。織田氏早く愛士の徳能く天下を得るに不足なるを悟り。敢て既生と門地と城間をふなく。勉め普く天下の士を招く。惜哉其胸腔の廣くのらきりと其人を擇らふ乃法を知らず法と小因て。妾よ凶暴殘忍の光秀の如き者を愛せし故を以て。遂に其攻るふとまり一級土塗は而して有り豊臣氏震る。

代の胆ありて其胸飽迄廣く、且其身卑夫より起るを以て、人を抜擢する唯豪と智とを擇んで其他を尙ふなす。夫濟々たる天下の多士、義満死して後久良帰すは所を失し、漂々と探迷ひし、豊臣氏大に門を開らひて是を招くを以て、天下の士始て歸する所を知りて、俄然響の如く應じて大坂に版す。是以大坂俄然と大をなす、遂に天下を統一し、版す。然るに秀吉も亦惟天下を統一するの美を知りて人を選用するを知らざりし故、一死の後ハ、三成有

樂の輩安り不威權を誇り、天下の士を輕侮を以て、士皆離れて徳川氏に歸す。是時不當り徳川氏人を選ばず、巧みし、早く籠絡の網を密にして脱するを得ざらしめ、尚且後世を憂ひ、此抱ひ席と云大門を開りき置て、勢て天下の士を招き徴して大に任用す。是に於て、天下の大小名より籙本不至る迄、徳川氏の為す所を學んで、勢て天下の士を簡拔し、是の時不當りハ、六十餘州行くふとして愛士の門なきふハなく、故に士の志を得易し、未だ此時より盛な

是を以て天下に漂々の士なき譬へ  
 ハ天に一片の雲なき如く是徳川氏の永く太平  
 を致す所以也。其後徳川氏及諸藩も門葉の年々増  
 すを憂ひて愛士の念次第に為くなりしうども天下  
 諸侯の衆多なる一哀一盛互に興りて東西代々愛士  
 の諸侯絶へざりしに因り幸ふ其翦翦の氣を疎通  
 せしに降りて澆季に及んで天下盡く微士の門を  
 塞く是に於て漂士天下に充滿し鬱勃の氣天地に  
 塞るより六十餘州物情恟然として一日の寧きを

六十餘州物情恟然として一日の寧きを  
 セケン サワカシ

かりしに天運循環してはきみ大権堂たる朝  
 廷に復歸し天徳隆盛にましく玉ひて人を擧る乃  
 法先聖に倣ひ玉ひ取て其門地を問玉ふなる。唯賢と  
 不賢とを精選し玉ふ。是に於て天下の士再び衝歸  
 きたる所を知て東西南北に探達ふの憂を免を天下  
 大に治る。因て今も六十餘州より秀才旌智の士皆  
 東京に集り來る。是を以て東京の繁昌八日一日より  
 盛也

色箱入を娘の繋とれてんを娘の

百人も兎角浮世ハ名と酒と云ハ如ク、名の一字も  
 貴賤都鄙ナリ一なへて、人の好ことなす不、昔江戸を  
 如何なる因よより一也、婦女子ハ極て清潔せいじやくふえあ  
 り一也、毛癖江戸子氣性きせいふえ表向きハ男女なんにょ至て打  
 解て中よく遊あそび戯たむす、情願せいきん了り矣やり者ものさも淫奔いんぱん  
 の様ようみ又へ一いづとも、名なの一字を以て名を汚けがらす  
 婦娘おんなの才さいみとりてち此上もなき耻辱ちぢふとなせし  
 故、假令如何たとい禰打解うちとて妾めかけする者遊あそび戯たむむるも、ピンと  
 其心こころ不ち鏡あやたろし、断然だんぜんと動うごうぎは成田なりたの不ふ動どうの

様ようみて、蘇張そちやうの辨べんも是を口説くわ能よくたは、弁慶べんけいの勇ゆうも是  
 を搥うりす能よくたは、海うみの勢せいひより一故、其まちりの堅かき  
 ハ天下てんか不く冠かんたり一不、安政二年十月二日の大地震おほちぢい  
 ち、弁慶の勇ゆうよりハ強つよりし故ゆゑ不、かく逆さか堅かき搦なを  
 搥うり、揺ゆ動どうし、其その後ごと言へハ、大震おほちぢいの時ときふも、金都きんとの  
 人震おそ後ご數月すうげつの間、又また候ごう大震おほちぢいまると、怖おそまま懼おそくより、  
 或ハ僅々きんげんの閑地あきち、或ハ川岸かわぎし端は、或ハ大道おほみちの側わき等ら、竹  
 木たけを架かし、兩戸障りやうこ子ごままとを蓋おほふて、乞食こじき小屋こやの様よう成  
 假かり小屋こやを偪おしり、堂どう々々、自家いじか來きの差別さべつなく、其その中ちゆう



新編 校 卷之七



二十

新編 校 卷之七



ふ一群となり同宿せしより、それ又地震よ、又震ひ  
出せしと、震ひ懼きなから、女を男を指と懐きつき  
頻りふ春情を搖離動せしより、覺へずボンとたろ  
せし、鋭弛ひて、江戸中怪妻嘯多りし、このも、是も  
一時地震の警きふて弛ひし、真心ふハあらきりし  
友、其後元の如くふ、地震の驚くふ随ふ、其治りて  
跡方もなかりき、然るふ慶應の以、諸色の高並となる  
ふ因て、色の價ハ反て俄ふ直下けとなりし、浮城、疫  
民の糊口ふ苦しむ者、妻となき娘となき、江戸中一

般ふ淫を售りて、僅ふ凍餓を免るの策とせしよ  
り、色の價尤も賤くなりし、夫よりして東京の女  
娘の風稍一變の萌を露し、後ふ至ては、糊口ふ苦  
しまさる者も、是を好金役事の一手段と悟り、我れ  
も娘子をして淫を售し、免、坐して食ふの策となる  
者、弥多ふ多くなりし、ふ、明治の初ふ、軍の駭ふて、  
人の命も今日明日と計り、執き程の怕世の中ふ  
てありし、故ふ、止るなき、而方も色を弄ひ、出ひて、聊  
拳を遣り、玉ふ故ふ、色を買ふ人、全都ふ備し、故ふ。

其勢小業一を賣る婦女。弥多ふ多く支りたり。然  
る小淫を賣る者ハ日小月可富て。身不徒羅錦繡を  
纏ひ。口小山海の珍味を賣りて。風月に戯を遊ふり。  
古風を守は女ハ唐糸の二糸織の衣さへも着着し程  
故。古風を去るハ諺ハ馬鹿ハ女。且日増ハ婦女の智愚  
進歩して。開ら多きは古風をきりりと西の海へ門控と  
せ小厄拂ひを雇ふて抛棄て。全き開化の新風を學ふ  
振ふも支りぬ。然る所ハ後引後て官禁玉て嚴こと鐘。  
らく追開化ふ起き。一娘子也故。切小父小訟へ昔の野

蠻乃風小復古をるハ我ハ不好と云て。陰小追々開化  
の歩を進む様子。困て思ふ小穀高ふるり。初に。開  
業ヤ一婦女子等を胸中未古風を懐く故。人の誇り  
を疾く忌みて。氣の物を盗らむ如く。深く秘せ。故。大猫  
の門へ来依是音も。獄卒の来るのと怖甚憎く程ありし  
故。世人是を名附きて地獄と言へり。宜なる哉。古堅の  
隠より顯なるを言と云。如く。右方通り僻り深く秘  
し。故。及て人ハ覺らる易らる。を以て。買ふ人も  
深測小眩む。怖れありし。今ハ賣淫の術頗る巧くと

たり、徳を薄氷を踏むの危懼なく、反て衆生の煩惱  
を極終散せし優遊樂境に遊ひ樂ましむるを以て、近  
以改稱して極樂と云とるや

果一逢ひ慮外討試一切

中古戦争の久遠打續き、比も君子國の支那人よ  
考ひ稱せしむる我大日本國も、一時野蠻の域とな  
りし故、暴虐を以て及る愉快とるや、不暴の善小勝  
つ終いさき、天道なるを以て、天織田氏豊臣氏の如  
き武断勇敢の英雄を降して、盡く天下の凶暴を排

除せし免之、後徳川氏の温順慈善を以て、四  
海を愛育せしむる故、天下永く干戈の患を除き  
たれども、戦國武を貴むの弊風ありて、野蠻の悪行久  
く後々傳へ、果一逢ひ慮外討試一切の三つ也。試  
一切もハ、或ハ自分の伎量を試るた免、或ハ臆病士  
の自分の落付を試る為、或も刀劔の切も味を試る  
為、又も性の凶なる者殺を好むた免等よ、暗夜小  
人通りの稀少のみに一二人ありて埋伏し居て、罪な  
き人を不意に出して一撃の下に殺して己の爲とな

すを云ふ「慮外討しハ、平民の身ふく二本指み對し  
 て、僅々の失礼なまハ、其罪の輕重是非拘らず其  
 場ふ於て並に暴殺を生む、其主反て其勇敢を稱を  
 を云ふ「果一逢とハ、二本指と二本指と、或も途中に  
 て出逢ひ、或ハ茶酒の席上等みで會せしより、僅の  
 事件起り或も互ふ怒り、或も一方を死を忍んで闘  
 を好まざるも、一方安り腕を拒し怒りて聽さ  
 ざる等より、互に泰山より重き一命を賭物とし勝負  
 を決して快とをるを云ふ、此三つの凶暴ハ習風とな

り故ふ、昔ハ怪む人もなく反て勇敢なるの操に思  
 ひ居りたませ、西洋の人ハ是等の暴き所爲を痛く  
 誹り笑て蠻夷風と云ふ、然るも今も我日本も文  
 明の域となり、天下の人深く仁義の教を崇ひ疾く  
 蠻夷の風を増く禮讓厚く且人命を暴斃するハ凶  
 悪是より甚劣ハなきの理を明らうにすを以て忽  
 然旧習を一洗し、士となく民となく、共々馴れ交り  
 甚睦愛するを以て最才一の勢となす也、今もハ士  
 と士々途中ふく突然遇も、果一逢の憂ひなく下民

とて若士ニ失礼あまた、官其罪を紀一其是非を  
明ふすまをを以て命ふりはるるハなく暗夜ニ乗  
ていつなる淋道を行くも試一切不遇不怖ハ終て  
なくちり也

布告書

古の予ハ姑く舎て、元龜天正の大亂を經て、文祿慶  
長比る多て、（おんもん）學文全く地を掃ふを以て流石の秀  
吉も文字ハ天下無上の有用物なるを知らざる故、  
征韓の時ニ當り、人の一儒生を伴行て文書の事を

主らしめ玉へと勸免一城賤一と拒みて、事成るの  
後ハ我韓人をして盡く我日本の文字を學び用ひ  
しむる儘漢文を用るしや答へしとそ、かく閑らる  
き時母も其閑らるき時努ふ随て、假名書の文章  
及て世情ふ適せしと見へ、徳川氏初て今川氏の領  
地を手に大せられし時一二の奉行をして代り治免  
ふ免し、いづきの云ふも聴す、免角物情の穩あらき  
侍より鬼作左と異名を取り、本多化左衛門と云し  
人をして又改代らし免らるる也、他左衛門其所不

り高札を作り、刃を殺せハ命ハないぞ。火を放せハ  
火灸ふまらざるぞ。狼藉をせむ作左叱るぞ。と大文字ふ  
書て建りまると。其後て滅よよく治りしとを。都て旧  
政府の時ふも戦國久受打續きし後故。天下中極て  
文蒙るるを以て。一切の布告文。唯通俗計りを主と  
せし故。其文極て卑陋甚し。是を以て窮郷僻壤の名  
主も是を讀み苦まらなく。一文不通の村叟里姫も是  
を讀を聞らむ釋然と其意を氷解し得る様ありてあ  
るし。外國人と交際する時となりてハ。餘り不

文甚しけまむ。外國人の笑となり大なる國辱故。徳  
川氏も開港の後。布告書中ハ許多の漢語を雜へ。  
且文粹迄も改了様ふなりし。今も遐陬荒谷ふ至  
る迄。学校の毎ハなまきり。故。文学の道大に開ら  
ず。世界の文明國と廣く交る。布告文も旧習を一  
洗し。格格遠く漢唐の淵源を。是を以て規摹の如遠  
なる。氣勢の雄壯なる。語路の簡雅なる。條理の明暢  
なる。支那人も感する程なるを以て。外國人ふ  
讀まては。恥辱事ハなき也

手紙

前回ふ述一如く、戦國の比くらみも、學文地ちを掃おとふ故當さう時の豪傑こうせつも、手紙の文字も知らざりししふゆ、大坂陳ちんの時、徳川氏の臣乃中ふても、評判高たかうりしし一豪傑こうせつ江戸の室家しつかりへ贈たくりけり手紙の文ふ曰く、「筆ひつやおさん啼なすな、馬肥こやせ年号月日」と書かしとぞ、尔後そのちのるるて、朝鮮王より舊政府へ書状来りし時、二人の老中ふ命めいして答書こたがを贈たくらしゆ、あはふ、甲かうの老中も日本の文學ぶんがく繁昌はんしやうを示しさんとして、直ちふ儒臣じゆじんの老先生らうせんせいを召め

し、切きりふ命めいして巧妙きやうぼうに漢文かんぶんを作らし免まて、唐様たうようふて書かしを贈たくりけり、韓人かんじん反たがて是を笑わらひける所、乙おつの老中も其様ようなる事ことありとも志しらす、自身筆みづかみを把とりて古風こふうの如く和様わようふる、一筆啓上いちひつきげじやうの文を作りて答こたへし、ふ、韓人かんじん額ひたいふ感かへ、相告あひかたて、此様このよう子こふて、ふ日本にっぽんも未いま武威ぶい感かん之と見みへたりと云いて、大おほ駭懼がいこして、秘揚ひやうせしとぞ、のく、昔むかしも韓人かんじん反たがて我無骨われむこつなるふ恐おそまし、程ほどのるふて、天下一般てんかいつぱんふ文蒙ぶんもうなりしを以もて、上下推じやうじやうおしなへて一筆啓上いちひつきげじやうの外ほかも、手紙の文法てんぱふもなきまの心こころ得居とくぐ



一故偶漢文の尺牘を見て、後經なりと思ひ、後之  
 一ふ、今も俄然文字の道開く事書禱を羨湖米庵等  
 ハ學ふに足らずとなりて、遠く古法帖を學ぶ程成  
 勢故遐陬海隅の賤農陋漁も皆漢語を使ふ様なき  
 了、手紙の文言も夫も準して一變し、漢文偽似漢語  
 雜りの尺牘を用ひは時節ともなりぬ、右に付茲も一  
 新話あり、或時一の閑散人のふへ友人某より一封  
 の書を贈りける、其文中も、市壯健被遊御奉職奉悅  
 喜政と書てありしを、閑人後見て大に怒りて、奉職

とハ、官負の身の上も書へき熟字なきとも、我輩  
 の如き碌々たる閑散人の身の上も決して書へ  
 き文字有りならず、然るに彼者、我才の上を知りな  
 ら書し、我を侮りて、うく、セーと邪捏なり、事  
 故、其後友人不遇やいなや、目を瞋らし腕振りして  
 息迫其るを責問へハ、友人笑ちり答り、君幸ふ之  
 を怒せよ、我固より奉職の字義を知らさきとも、新  
 板の漢語用文章中にも多く見覚へ、且近比の人、好  
 て奉職の二字を用ひは故、用ひても子細なき字と心

得予亦人真似<sup>まね</sup>て用ひたり。君の奉職の字を答  
むる不<sup>な</sup>然<sup>ら</sup>き。予も亦君不<sup>な</sup>問<sup>と</sup>へきの字多<sup>おほ</sup>い。つぞや  
君の贈り玉ひし書中に解<sup>と</sup>せざる文字多<sup>おほ</sup>り。故  
其手紙を持行き。寺の老和尚<sup>らうわしやう</sup>不<sup>し</sup>質<sup>しつ</sup>問<sup>もん</sup>せし。和尚も  
解<sup>げ</sup>す終<sup>は</sup>。因<sup>よ</sup>て又<sup>また</sup>村學究<sup>そんがくきう</sup>の先生に問<sup>と</sup>ひし。先生  
も大<sup>おほ</sup>に困<sup>こま</sup>り。果<sup>は</sup>新撰<sup>しんせん</sup>の字書を數部出<sup>だ</sup>して吟味<sup>ぎんみ</sup>せし  
不<sup>な</sup>夫<sup>な</sup>ふても解<sup>と</sup>得<sup>え</sup>ざる文字多<sup>おほ</sup>しと言<sup>い</sup>へ。ハ。言<sup>い</sup>の末<sup>は</sup>  
託<sup>たく</sup>らさばり。閑人手<sup>かんて</sup>を拍<sup>うち</sup>て大<sup>おほ</sup>に笑<sup>わら</sup>なり。ら答<sup>こた</sup>て。夫<sup>な</sup>  
尤<sup>な</sup>の仰<sup>おほ</sup>へ。右<sup>みぎ</sup>の熟字<sup>じやくぢ</sup>と予も亦解<sup>と</sup>せされとも。常<sup>つね</sup>不<sup>な</sup>友<sup>とも</sup>

人間の書中不<sup>な</sup>多く見<sup>み</sup>ゆ文字故<sup>ゆ</sup>。時の流行<sup>りやう</sup>不<sup>な</sup>負<sup>おほ</sup>て  
残念<sup>ぜんん</sup>に少<sup>すく</sup>思<sup>おも</sup>ひ。予亦人真似<sup>まね</sup>して用<sup>もち</sup>ひし。ハ。君と意<sup>い</sup>を  
同<sup>おな</sup>ふせりと云<sup>い</sup>て。兩人俱<sup>ふた</sup>不<sup>な</sup>腹<sup>はら</sup>を捧<sup>た</sup>て絶倒<sup>ぜつたう</sup>とし。とを  
乞食<sup>きじき</sup>  
古老<sup>こらう</sup>の断<sup>こと</sup>ふ。昔者<sup>むかし</sup>某<sup>ある</sup>侯<sup>こう</sup>の軍師<sup>ぐんし</sup>某<sup>ある</sup>と云<sup>い</sup>者<sup>もの</sup>。徳川<sup>とくがわ</sup>氏の天<sup>てん</sup>  
運<sup>うん</sup>不<sup>な</sup>合<sup>あ</sup>ふを悟<sup>さと</sup>り。數<sup>かず</sup>其<sup>その</sup>君<sup>きみ</sup>を諫<sup>いさ</sup>めし。とも聽<sup>き</sup>きは故<sup>ゆ</sup>。  
止<sup>や</sup>む事<sup>こと</sup>なく。窃<sup>ひそ</sup>か其<sup>その</sup>藩<sup>はん</sup>を遁<sup>の</sup>出<sup>で</sup>て。乞食<sup>きじき</sup>となりし。こ  
徳川<sup>とくがわ</sup>氏<sup>し</sup>も彼<sup>かれ</sup>軍師<sup>ぐんし</sup>の力量<sup>りきりやう</sup>を怕<sup>おそ</sup>む。故<sup>ゆ</sup>草<sup>くさ</sup>を分<sup>わ</sup>て採<sup>と</sup>り  
索<sup>もと</sup>免<sup>め</sup>乞食<sup>きじき</sup>となりし。を呼<sup>よ</sup>出<sup>で</sup>し。其<sup>その</sup>意見<sup>いけん</sup>を問<sup>と</sup>ひし。世

を厭ひ君を誅免る去り今も浮世も望むと答へ  
て、殆ど世の様子も相違なき故命して乞食の長た  
らしむ夫ら則ち車善七と云者の先祖と云へり。  
此事虚実ハ明らうきまとも、天竺の浄飯王の子釋  
迦と云し人托鉢せしより乞食と云者初ると聞  
る乞食の先祖ハ聡とせし者也今試み昔の乞食の  
種類を大別せむハ有藉無藉の二つにして、無藉又分  
て小屋持、小屋有りの二種とす、而して小屋持を呼  
て番人、番太と云ふ、東京ふても其長の名、松右衛門

を總稱として、番人とは云さず、夫ハさて置無藉乞  
食ふして小屋を持し居者也、皆此一類にして乞食  
の巨擘也、而して此類中にも類中の長ありて、長た  
る者ハ頗富し様なまとも、無屋乞食より反て人  
類を距る遠しと云へり、然まとも舊政府に於ては  
罪人を刑去り時必此類の者を役し、又盗賊を捕  
らへはふるも役し、且惣乞食の支配をなさし免し故  
自ら權ふ誇り色ありて、人の門戸に立てる物を乞ふ  
頗大面ありて、祝儀不祝儀等一切人類の中ふるあ



明  
治  
二  
十  
五  
年  
六  
月  
一  
日  
在  
雲  
博  
覽  
會  
所



時と貸せし物を取返によりも甚劣、無理無体、  
 多分なる金銭を強請すを手柄と去る惡風あり、  
 屋乞食、俗不(おわらひ)又(わいと)又(へいと)又(へんろ)  
 なる、國所不より種々の名あり、此類の乞食を世  
 襲の者も多しある、  
 者と惡病者等の流れて其類不入一者故、反て人類  
 不近一と雖耕織せずして衣食するを以て、其汚  
 穢臭醜の甚き實不華紙不述盡一難一併、何の中不  
 也礼義ある者不て、此類の中不も自ら取極免ある

故、  
 旅乞食他より来りて其支配内を貫ひ歩く  
 不也、先其由を番人へ届、其上其地の無屋乞食の  
 長たる者の所へ至り、恭友礼を施し、丁寧寒暖を講  
 一、更不平安を賀し、終て、謹て其来意を語り、其許し  
 を受け、而る後貫ひ歩く、  
 り、  
 辛き免不遇す、  
 不或も橋上、  
 陰等不宿すれとも、  
 中國筋の乞食を衆多群をなす

或ハ川原上方の川なり。常ニ水のなきは多シ。故  
 も好て宿或ハ火葬場等小寐泊りをなす故。夕刻よ  
 り其所俄賑なり。廣き場或ハ蚊帳紙帳等  
 を張立るもあり。或ハ小屋を作るものありて。忽然村  
 落をなす勢ハ蒙古荒日野亞非利加等の沙漠の間  
 へ住む蠻夷其の處を定めず探迷ひ歩き俄ハ帳幕  
 を張りて村落の形をなすも。うくらんと田ハ生  
 て。一入面白く見へ也。極乞食を都て懶惰常と  
 まり。貫以歩くを怠りて博奕不耽り。甚き勝負を

すとは然まとも固より乞食のするもて他ハ物なき  
 故仲間の中よて典律質を入るを取極免置手拭ハ  
 典錢幾許取笠何程藁席等何程と云則何りて。  
 互典於ふと。而して其典セ物を受返さ  
 ば。假令如何淫雨強く降り。切らる。椽可寒く  
 と。小席を着たり笠を被りたり。去るるならすと云  
 へり。予壯時屢東海道往來一時。雲介より此斷  
 を聞り。雲介ハ月代牘鼻禪等の典法ありて。其物  
 を典はる時ハ月代ハ刺らす牘鼻禪ハ着らす

と云て大い笑ひ多し。夫ハさて置。田舎小住は無屋  
 乞食も、格別の利害もあるまゝ。江戶小住  
 者も頗る利害甚し。利とも、大店向まて。此類の中  
 ぶて性の善なるを擇ひ養ひ置て、夜も其檐下小伏  
 さし免て盗難を防ぐの一種の具とせり。うは飢ひ  
 乞食も凍飢の憂ひなく、一生安樂ふ過せしなるへ  
 一、又兩門跡淺草の如き大寺の門前小住む者の中  
 ぶも、頗る富て車上小小屋を架し、意ふ任せて輾り  
 歩き、高利の金を人類の中小借するを内職ふせし

者ありしとを、而して人類の中ぶて、乞食の金を借  
 りし者ハ、催促ふ逢ふて人笑となるを恐る。故、少  
 しも貸し倒さハるありしとを、然らハ害ハ如何な  
 る事そと云へハ乞食ハ人類と支配を異ふ事を  
 以て性の悪なる者ハ公然と盗をなし、或て火を放  
 つあり、一体乞食界ぶて、大火事あれど焼釘を拾  
 ひ大利を得る故、大火事を名付て豊年と云しとを、  
 めく豊年と名付る程の火るふして、彼徒ハ夜とな  
 く昼となるく、人の檐下小神出鬼没して火を放つ故、

至て火を放け易しと見へたり、盜竊をなす者、形を乞食いじきに倣なませぬ人の疑いごひ寡あはき故ゆゑ乞食いじきと腹はらを併あせ盜とをなす者多おほかりしとそ、以上都て無籍乞食の荒増也、而て有籍の乞食も其類至て多し、中うちに就つて、其一ハ、千ヶ寺六部順礼等也、是等々正ただしき籍何れも故ありて佛の靈場れいじやうを巡拜めぐりし歩く者之、其二疲民の懶惰らんじやうに因よりて飢餓きゑに迫せまり、止やむなく手拭てぬぐいを以て面を掩おほひ陰いんに米錢まいせんを乞ふ者、其三、浪士ろうしの糊口こくちの藝ぎなき者、止やむなく謡うたいと唱なふて米錢まいせんを乞ふて天命を

貪むする者、其四、地産藥師等の立像たつぞうを丈長ぢやうぢやうき箱はこに入いれ、殊こと更さら美み麗れいに飾くりたて、夫婦ふうふ子供こども迄いた一いっ齊しに繪草紙えくさじ中ちゆうに画えき、六部の撥はきは出でて立たひて、さも、毘心ひしん者ものらしく見みせられけ貫くわんひ歩あく、是ハ全ぜんく乞食中の奸黠けんせつなる者ものにして、佛ぶつを售うりて世渡りよこしまをなす者之、其他道樂寺だくがくじの一派いっぱいあり、俗傳ぞくでんに據よまハ、上野かみのの宮様みやさまに縁えん故ゆゑありて一派いっぱいを立たと云へり、此徒こゝろ今いまも二派にぱいに分わかれ、顯けん然ぜんとして一宗門いっしゆもんを開ひらけ、夫そハ則すなはち阿保多羅經あほたらかみを讀よみ歩あく者ものと、伊勢いせおんとと云哥うたを謡うたひ踊おどり歩あく者ものと



よして、釋迦の徒衆の中ふてハ、最の一の開化宗を  
弘通する者也。右の如く昔々乞食界頗る繁昌し  
も、皆釈迦如来の功德よ因りたるゆけまとも、今も  
釋迦の寐言も人の信仰せぬ時節となりより、一  
切の乞食悉皆人類不飯して、開化の恩澤を蒙ら  
むるを以て、乞食と云ハ絶てなく、唯橋側たへに坐し、或  
ハ小桶こたけに拾四五足の泥鰯どじょうを入せ、或も四五箇の前  
葉はをならゆ、或も五六把たの附木つぎを破箱やぶの背せいなら  
ゆて、往來の人を視て百拜ひゃくがいして、買ふ事を教ふふの

可憐くうれんの小賈人せうがじんと寺門ていもんの側かたわらに立て、空念佛くうねんぶつを唱へる、  
空信者くうしんの老姫らうき斗りたり也

獻書の難と易

辭ことばと文字もじとハ、畢竟意を通し事を辨わするの道具故、  
表達ひだする分りさへまはさず、夫それふてよきものなるに、  
開らあさば世の癖くせにて、御おんの字と様の字とハ幾許いくしよ  
の書法しよほうあり、天子將軍てんしハらくの如き御様おんさまを書く  
ゆ、下人げにんハ彼様かさまの御様おんさまを用也へきなりと、徒いとこに枝  
葉えはの辨わふ心を蕪うし唐様たうさまハ書く相成あひならす和様わさま可

限るなり、齊一のらざる天下の人をして強て齊  
一のらしめんとするハ、畢竟道理の閑らざる者に  
因て也、然りと雖是も害の小なる者、豈害と云す  
足らん也、抑害の大なりハ、届書、願書、訟書等都て  
無例の例ありて、下より上へ出たふの書類、一役  
人の意小適せざるハ、幾度となく返して、幾回とを  
く書改めし免れ、忙者人をして空費時日を費さしむ  
る是也、因て幾回も書改むるを憂ひて、或も其役人  
より陰に請て下書を得、或ハ其掛りの人をして代

り書しむまハ、る故なく納る故、其掛りの人の代書  
と、請ひ得し下書とハ、我書しふ優り、且別ふ文例あ  
るのと里へハ、左ハなくして、何の文例もなく、且不  
文甚し、因て其意を推て考へ見まハ、別ふ趣意ハな  
く、唯漫ふ難題を言掛て、夫を以て上の威光を示し  
手段ふて、何れもは、かく上の威光を示し、為ふ、僅二  
三の字句の間、説をほす、難題を云掛て、高並の米  
を食ふ人をして、空費時日を消せし免て、敢て願之  
はる、畢竟人の憂ひを以て、才の樂となす者也、然

了に今も文明開化の域をほふ因て、天下の人を  
て、空費時日を費さしむるを以て、害の尤も甚者  
とをる故に、奏文、訟書等の類、都て和文、漢文及唐様  
和様の差別あり、特ふ其人のなす得るふも随て、其  
書を作らしめて、敢て文例の如何を咎めず、大失礼  
大失礼の外も、盡く受納て、再び書改めしむるなき  
も、空費時日を移さしむるを憂ひむす也、らく空  
費時日を移さしむるを憂ふも、敢て昔も及ぶるふと  
云ふはあらすして、夫も則開化世界の當然の理なるへ

